

III

(Notices)

COMMISSION

Phare — reprography and laboratory equipment

Notice of Invitation to Tender issued by the Government of Poland for a project financed by the European Economic Community

(93/C 218/10)

Project Title and No

Foreign trade infrastructure PHR/93/PO.9012.

1. Participation and origin

Participation is open on equal terms to all natural and legal persons of the Member States of the European Economic Community, and of Albania, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, the Slovak Republic and Slovenia.

Supplies offered must originate in the above states.

2. Subject

Supply of reprographic equipment and laboratory and scientific equipment, in 8 lots, for:

- I. The Institute of Stock Management: lot 1: rostrum camera, lot 2: printdown frame, lot 3: desktop publishing equipment, lot 4: reprographic equipment.
- II. The Quality Inspection Office: lot 5: fax equipment, lot 6: microwave furnace.
- III. The Central Board of Customs: lot 7: endoscope.
- IV. Committee of Standardization, Measures, and Quality Control: lot 8: primary standard flowmeters for calibration of laboratory gas flowmeters.

The tenders must cover at least 1 of preceding lots.

3. Invitation to tender dossier

The complete tender dossier may be obtained free of charge from:

- a) Investexport for the Programme Implementation Unit of the Ministry of Foreign Economic Relations, Al Jana Pawla II, No 13, Pok 106 (Room 106), P-00828 Warsaw.
- b) Commission of the European Communities, DG I - Operational Service Phare (Attn.: S. Seaman — SC.29 — 2/48), 200 rue de la Loi, B-1049 Brussels, facsimile (02) 299 16 66;

c) Offices in the Community:

D-5300 Bonn, Zitelmannstraße 22 [Tel. (49) 228 53 00 90; Telefax (49) 22 85 30 09 50],

NL-2594 AG Den Haag, E.V.D., afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151 [tel. (31-70) 379 88 11; telefax (31-70) 379 78 78],

L-2920 Luxembourg, bâtiment Jean Monnet, rue Alcide de Gasperi [tél. (352) 43 01 1; télécopieur (352) 43 01 44 33],

F-75007 Paris Cedex 16, 288, boulevard Saint-Germain [tél. (33) 1 40 63 38 38; télécopieur (33) 1 45 56 94 17],

I-00187 Roma, via Poli 29 [tel. (39-6) 678 97 22; telefax (39-6) 679 16 58],

DK-1787 København V, Dansk Industri, Projekt- og Licitationskontoret, afd. EMI [tlf. (45) 33 77 33 77; telefax (45) 33 77 33 00],

UK-London SW1P 3AT, Jean Monnet House, 8 Storey's Gate [tel. (44) 71 973 19 92; facsimile (44) 71 973 19 00/19 10],

IRL-Dublin 2, 39 Molesworth Street [tel. (353) 1 71 22 44; facsimile (353) 1 71 26 57],

GR-10674 Athens, Vassilissis Sofias 2 [τηλ. (30) 1 724 39 82, τηλεφάξ (30) 1 724 46 20],

E-28001 Madrid, calle de Serrano, 41, 5a planta [tel. (34-1) 435 17 00, 435 15 28; telefax (34-1) 576 03 87, 577 29 23],

P-1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet 1-10º [tel. (351) 1 54 11 44; telefax (351) 1 55 43 97].

4. Tenders

Should arrive, at the latest, on 30. 9. 1993 (10.00) hours local time at the following address: Investexport for the Programme Implementation Unit of the Ministry of Foreign Economic Relations, Al Jana Pawla II, No 13, Pok 106 (Room 106), P-00828 Warsaw.

They will be opened in public session on 30. 9. 1993 (12.00) hours local time at: Investexport for the Programme Implementation Unit of the Ministry of Foreign Economic Relations, Al Jana Pawla II, No 13, Pok 106 (Room 106), P-00828 Warsaw.